



il calore da noi è di casa





noi è di casa



il calore da noi è di casa

IL VANTO DEL MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet di T.S.P. nasce dalla passione di ideare e creare un prodotto in grado di soddisfare i nuovi criteri in materia di energie alternative e rinnovabili. Questa passione ha portato alla creazione di una gamma di sofisticate stufe a pellet progettate e realizzate in Italia, certificate e coperte da garanzia pluriennale. Con Thermo Stufe a pellet puoi scegliere il tuo prodotto direttamente da chi lo produce: meno costi e più resa, proprio come la tua nuova stufa a pellet!

THE PRIDE OF MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet by T.S.P. is the result of a passion to develop a product that meets the new requirements for alternative and renewable energy. This enthusiasm led to the creation of Thermo Stufe a pellet, an Italian designed and manufactured range of sophisticated pellet stoves, certified and warranted for several years. In addition, Thermo Stufe a pellet products can be selected directly from those who produce them, with the advantage of lower costs and greater efficiency, just like your new pellet stove!

LA FIERTE DU MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet by T.S.P. née de la passion d'offrir un produit répondant aux nouveaux critères pour l'énergie alternative renouvelable. Cette passion a créé Thermo Stufe a Pellet avec une gamme de Poêles a granulés sophistiqués conçus et fabriqués en Italie, certifiés et couvert par une garantie pluriannuel. Avec Thermo Stufe a Pellet vous avez l'avantage de choisir les poêles directement au producteur avec moins de cout et donc plus de rente, exactement comme votre nouveau poêle!

UN VERDADERO ALARDE DEL MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet de T.S.P. nace de la pasión por proponer un producto en grado de satisfacer los nuevos criterios para las energías alternativas y renovables. Esta pasión ha creado Thermo Stufe a pellet, una gama de sofisticadas estufas a pelet proyecta-das y realizadas en Italia, certificadas y con garantía plurianual. Y con Thermo Stufe a pellet tienes la ventaja de poder elegir directamente de quien lo produce: menos costes y más rendimiento, jexactamente como tu nueva estufa a pelet!

Baby 5



Baby 5

	7 Min.-Max
kW	4,0 - 7,1
kW	3,9 - 6,7
η %	89 - 87,7
%	0,03 - 0,02
kg/h	0,9 - 1,6
kg	16
h	31 - 18
m³	160
mm	H 905 x L 470 x P 525
v/Hz	230/50
W	100
Ø mm	80
kg	85
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	NO

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



Monica



Monica

	7 Min.-Max
kW	4,0 - 7,1
kW	3,9 - 6,7
η %	89 - 87,7
%	0,03 - 0,02
kg/h	0,9 - 1,6
kg	16
h	31 - 18
m³	160
mm	H 905 x L 430 x P 470
v/Hz	230/50
W	100
Ø mm	80
kg	85
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI + assistenza remoto
	Piastra protezione
	NO

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



Baby 7



quadro

RIVESTIMENTO IN LAMIERA
SHEET METAL COATING
REVÊTEMENT DE FEUILLE
REVESTIMIENTO DE CHAPA



crystal

RIVESTIMENTO IN VETRO
GLASS COATING
REVÊTEMENT EN VERRE
REVESTIMIENTO EN VIDRIO



Baby 7 quadro/crystal

	7 Min.-Max
kW	4,0 - 7,1
kW	3,9 - 6,7
η %	89 - 87,7
%	0,03 - 0,02
kg/h	0,9 - 1,6
kg	16
h	31 - 18
m³	160
mm	H 800 x L 820 x P 340
v/Hz	230/50
W	100
Ø mm	80
kg	92
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	NO
	Scarico fumi in verticale

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili - Colours available - Couleurs disponibles - Colores disponibles

Baby 7 quadro



rosso
red
rouge
rojo



beige



Baby 7 crystal



magenta



grigio metallizzato
metallic grey
gris métallisé
gris metalizado



tortora
dove grey
tourterelle
tortola



acquamarina



Slim



Slim

	8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
 kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
 kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
 %	89 - 88	89 - 88	94 - 89
 %	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
 kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
 kg	16	16	16
 h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
 m³	160	207	240
 mm	H 1040 x L 485 x P 490		
 v/Hz	230/50		
 W	120		
 Ø mm	80		
 kg	98		
	Inox AISI 304		
	SI		
	A+		
	OPTIONAL:		
	Telecomando		
	WI-FI + assistenza remoto		
	Piastra protezione		
	NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



beige



rosso
red
rouge
rojo



grigio
grey
gris
gris



blu
blue
bleu
azul
marino

Deca



Deca

		8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
	kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
	kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
	%	89 - 88	89 - 88	94 - 89
	%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
	kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
	kg	16	16	16
	h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
	m³	160	207	240
	mm	H 1030 x L 520 x P 550		
	v/Hz	230/50		
	W	120		
	Ø mm	80		
	kg	98		
		Inox AISI 304		
		SI		
		A+		
		OPTIONAL:		
		Telecomando		
		WI-FI + assistenza remoto		
		Piastra protezione		
		NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



beige



rosso
red
rouge
rojo



grigio
grey
gris
gris

Fiamma



Fiamma

dogata



Fiamma/Fiamma dogata

		8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
	kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
	kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
	%	89 - 88	89 - 88	94 - 89
	%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
	kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
	kg	16	16	16
	h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
	m³	160	207	240
	mm	H 1030 x L 470 x P 540		
	v/Hz	230/50		
	W	120		
	Ø mm	80		
	kg	98		
		Inox AISI 304		
		SI		
		A+		
		OPTIONAL:		
		Telecomando		
		WI-FI + assistenza remoto		
		Piastra protezione		
		NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



beige



rosso
red
rouge
rojo



grigio
grey
gris
gris



blu
blue
bleu
azul
marino

Carmen



Carmen

	8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
η %	89 - 88	89 - 88	94 - 89
%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
kg	16	16	16
h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
m³	160	207	240
mm	H 1040 x L 565 x P 520		
v/Hz	230/50		
W	100		
Ø mm	80		
kg	103		
	Inox AISI 304		
	SI		
	A+		
	OPTIONAL: Telecomando		
	WI-FI + assistenza remoto		
	Piastra protezione		
	NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



rosso
red
rouge
rojo



bianco
white
blanc
blanco



tortora
dove grey
tourterelle
tortola



grigio
grey
gris
gris



nero
black
noir
negro



Crystal style



RIVESTIMENTO IN VETRO
GLASS COATING
REVÊTEMENT EN VERRE
REVESTIMIENTO EN VIDRIO



Crystal style

	8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
η %	89 - 88	89 - 88	94 - 89
%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
kg	16	16	16
h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
m³	160	207	240
mm	H 1030 x L 565 x P 495		
v/Hz	230/50		
W	100		
Ø mm	80		
kg	109		
	Inox AISI 304		
	SI		
	A+		
	OPTIONAL:		
	Telecomando		
	WI-FI + assistenza remoto		
	Piastra protezione		
	NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- ELEGANTE FINITURA IN VETRO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- ELEGANT GLASS FINISH

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT
- FINITION EN VERRE ÉLÉANT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- FINAL ELEGANTE EN VIDRIO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles

bordeaux
burdeos

bianco
white
blanc
blanco

tortora
dove grey
tourterelle
tortola

grigio metallizzato
metallic grey
gris métallisé
gris metalizado

nero
black
noir
negro



Sofia



Sofia

	8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
 kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
 kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
 %	89 - 88	89 - 88	94 - 89
 %	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
 kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
 kg	16	16	16
 h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
 m³	160	207	240
 mm	H 990 x L 480 X P 450		
 v/Hz	230/50		
 W	110		
 Ø mm	80		
 kg	105		
	Inox AISI 304		
	SI		
	A+		
	OPTIONAL:		
	Telecomando		
	WI-FI + assistenza remoto		
	Piastra protezione		
	NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



rosso
red
rouge
rojo



bianco
white
blanc
blanco



tortora
dove grey
tourterelle
tortola



grigio
grey
gris
gris



nero
black
noir
negro



Atmosfera style



Atmosfera

Atmosfera/Atmosfera style

		8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
	kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
	kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
	%	89 - 88	89 - 88	94 - 89
	%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
	kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
	kg	16	16	16
	h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
	m³	160	207	240
	mm	H 970 x L 450 x P 450		
	v/Hz	230/50		
	W	100		
	Ø mm	80		
	kg	115		
		Inox AISI 304		
		SI		
		A+		
		OPTIONAL:		
		Telecomando		
		WI-FI + assistenza remoto		
		Piastra protezione		
		NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA THERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



nero
black
noir
negro



tortora
dove grey
tourterelle
tortola



bianco
white
blanc
blanco

Riflesso



EFFETTO RIFLETTENTE
REFLECTIVE EFFECT
EFFET RÉFLÉCHISSANT
EFFECTO REFLEXIVO



Riflesso

		8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
	kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
	kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
	%	89 - 88	89 - 88	94 - 89
	%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
	kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
	kg	15	16	16
	h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
	m³	160	207	240
	mm	H 1010 x L 470 x P 590		
	v/Hz	230/50		
	W	120		
	Ø mm	80		
	kg	108		
		Inox AISI 304		
		SI		
		A+		
		OPTIONAL:		
		Telecomando		
		WI-FI + assistenza remoto		
		Piastra protezione		
		NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



nero
black
noir
negro



bianco
white
blanc
blanco



rosso
red
rouge
rojo

Ambra



Ambra

	12 Min.-Max
kW	3,5 - 11,6
kW	3,3 - 10,3
η %	94 - 89
%	0,040 - 0,013
kg/h	0,7 - 2,4
kg	28
h	40 - 12
m³	240
mm	H 1150 x P Ø 550
v/Hz	230/50
W	100
Ø mm	80
kg	98
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- GRANDE AUTONOMIA

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- LONG AUTONOMY

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- AUTONOMIE DE LONGUE DURÉE

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- AUTONOMIA LARGA



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



nero
black
noir
negro



bianco
white
blanc
blanco



ruggine
rust
rouille
herrumbre

Arianna



Arianna

	10 Min.-Max	12 Min.-Max
kW	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
kW	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
η %	89 - 88	94 - 89
%	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
kg/h	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
kg	28	28
h	21 - 14	40 - 12
m³	207	240
mm	H 1150 x P Ø 550	
v/Hz	230/50	
W	100	
Ø mm	80	
kg	98	
	Inox AISI 304	
	SI	
	A+	
	OPTIONAL:	
	Telecomando	
	WI-FI + assistenza remoto	
	Piastra protezione	
	SI	

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- GRANDE AUTONOMIA

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- LONG AUTONOMY

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- AUTONOMIE DE LONGUE DURÉE

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- AUTONOMIA LARGA



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



Giada



RIVESTIMENTO IN MAIOLICA
MAJOLICA COATING
REVÊTEMENT EN MAJOLIQUE
RECUBRIMIENTO DE MAYÓLICA



Giada

	8 Min.-Max	10 Min.-Max	12 Min.-Max
kW	4,4 - 7,6	5,5 - 9,9	3,5 - 11,6
kW	3,9 - 6,7	4,9 - 8,7	3,3 - 10,3
η %	89 - 88	89 - 88	94 - 89
%	0,03 - 0,02	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
kg/h	0,9 - 1,6	1,3 - 2,0	0,7 - 2,4
kg	16	16	16
h	17 - 10	12 - 8	19 - 7
m³	160	207	240
mm	H 1030 x L 530 x P 480		
v/Hz	230/50		
W	100		
Ø mm	80		
kg	118		
	Inox AISI 304		
	SI		
	A+		
	OPTIONAL:		
	Telecomando		
	WI-FI + assistenza remoto		
	Piastra protezione		
	NO		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



bianco
white
blanc
blanco



bordeaux
burdeos



terra d'orient
oriental heart
terre d'orient
tierra de oriente



sale e pepe
salt and pepper
sel et poivre
sal y pimienta



nero
black
noir
negro



Canalizzata



Canalizzata

	14 Min.-Max
kW	5,5 - 15
kW	5,0 - 13
η %	92 - 87
%	0,022- 0,007
kg/h	1,1 - 3,1
kg	16
h	15 - 6
m³	308
mm	H 1035 x L 500 x P 570
v/Hz	230/50
W	120
Ø mm	80
kg	106
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



grigio
grey
gris
gris



beige



rosso
red
rouge
rojo

Elena

canalizzata



Elena canalizzata

	14 Min.-Max
kW	5,5 - 15
kW	5,0 - 13
η %	92 - 87
%	0,022 - 0,007
kg/h	1,1 - 3,1
kg	16
h	15 - 6
m³	308
mm	H 990 x L 500 x P 490
v/Hz	230/50
W	120
Ø mm	80
kg	106
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



bianco
white
blanc
blanco



tortora
dove grey
tourterelle
tortola



rosso
red
rouge
rojo

Laura

maiolica



RIVESTIMENTO IN MAIOLICA
MAJOLICA COATING
REVÊTEMENT EN MAJOLIQUE
RECUBRIMIENTO DE MAYÓLICA



Laura maiolica

	14 Min.-Max
kW	5,5 - 15
kW	5,0 - 13
η %	92 - 87
%	0,022- 0,007
kg/h	1,1 - 3,1
kg	16
h	15 - 6
m³	308
mm	H 980 x L 590 x P 550
v/Hz	230/50
W	120
Ø mm	80
kg	130
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



bianco
white
blanc
blanco



bordeaux
burdeos



terra d'orient
oriental heart
terre d'orient
tierra de oriente



sale e pepe
salt and pepper
sel et poivre
sal y pimienta



nero
black
noir
negro



Raffy

canalizzata



RIVESTIMENTO IN MAIOLICA
MAJOLICA COATING
REVÊTEMENT EN MAJOLIQUE
RECUBRIMIENTO DE MAYÓLICA



Raffy canalizzata

	14 Min.-Max
kW	5,5 - 15
kW	5,0 - 13
η %	92 - 87
%	0,022- 0,007
kg/h	1,1 - 3,1
kg	16
h	15 - 6
m³	308
mm	H 1040 x L 590 x P 550
v/Hz	230/50
W	120
Ø mm	80
kg	130
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles

○ bianco
white
blanc
blanco

● bordeaux
burdeos

● terra d'oriente
oriental heart
terre d'orient
tierra de oriente

● sale e pepe
salt and pepper
sel et poivre
sal y pimienta

● nero
black
noir
negro



Canalizzata forno

lamiera



Lella

maiolica
canalizzata



Canalizzata forno/Lella

	14 Min.-Max
kW	5,5 - 15
kW	5,0 - 13
η %	92 - 87
%	0,022- 0,007
kg/h	1,1 - 3,1
kg	16
h	15 - 6
m³	308
mm	H 1190 x L 580 x P 540
v/Hz	230/50
W	120
Ø mm	80
kg	130
	Inox AISI 304
	SI
	A+
OPTIONAL:	
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Piastra protezione
	SI

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- FORNO SCALDAVIVANDE
- MAIOLICHE COLATE A MANO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- WARMING OVEN
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- FOUR DE CHAUFFAGE
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- HORNO DE CALENTAMIENTO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO

Colori disponibili - Colours available - Couleurs disponibles - Colores disponibles

Canalizzata forno -Lamiera



Lella maiolica canalizzata



Mini i_{nserto}



Mini inserto

	8 Min.-Max
 kW	4,4 - 7,6
 kW	3,9 - 6,7
η %	89 - 88
 %	0,03 - 0,02
 kg/h	0,9 - 1,6
 kg	13
 h	14 - 8
 m³	160
 mm	H 480 x L 460 x P 500
 v/Hz	230/50
 W	120
 Ø mm	80
 kg	90
	Inox AISI 304
	NO
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	Wi-Fi + assistenza remoto
	Cornice 4 lati su misura
	Cornice 2 lati su misura

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



CORNICE 4 LATI
FRAME 4 SIDES
CADRE 4 CÔTÉS
MARCO 4 LADOS



CORNICE 2 LATI
FRAME 2 SIDES
CADRE 2 CÔTÉS
MARCO 2 LADOS

Ribassato i_nserto



Ribassato inserto

	10 Min.-Max	12 Min.-Max
 kW	5,5 - 9,9	5,5 - 11,6
 kW	4,9 - 8,7	4,9 - 10,3
 %	89 - 88	89 - 88
 %	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013
 kg/h	1,3 - 2,0	1,3 - 2,4
 kg	14	14
 h	10 - 7	10 - 6
 m³	200	240
 mm	H 520 x L 600 x P 630	
 v/Hz	230/50	
 W	110	
 Ø mm	80	
 kg	95	
	Inox AISI 304	
	NO	
	A+	
	OPTIONAL:	
	Telecomando	
	WI-FI + assistenza remoto	
	Cornice 3 lati	
	SI	
	Termoregolatore	
	Piedistallo	

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Piedistallo alto 40 cm da terra
Pedestal at a height of 40 cm
from floor level
Piédestal haut 40 cm du sol
La altura del pedestal desde
el suelo es de 40 cm



Termoregolatore
Thermo Regulator
Thermo Regulateur
Termorregulador



Canalizzazione
Channelling
Canalisation
Canalización

Cornice decorativa disponibile
a richiesta in tutti i colori RAL
Decorative frame available
on request in all RAL colours
Cadre décoratif disponible
sur demande dans toutes les couleurs RAL
Marco decorativo disponible
a petición todos los colores RAL



esempio: grigio
example: grey
exemple: gris
ejemplo: gris



esempio: rosso
example: red
exemple: rouge
ejemplo: rojo

Classic i_nserto



CORNICE CON LAVORAZIONE AL PLASMA - SPATOLATO
 FRAME WITH PLASMA COAT - SPATULATE
 CADRE AVEC TRAITEMENT A PLASMA - SPATULÉE
 MARCO CON ELABORACIÓN AL PLASMA - ESPATULADO

Classic inserto

		10 Min.-Max	12 Min.-Max	14 Min.-Max
	kW	5,5 - 9,9	5,5 - 11,6	5,5 - 14,5
	kW	4,9 - 8,7	4,9 - 10,3	5,0 - 13,0
	%	89 - 88	89 - 88	92 - 87
	%	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013	0,022 - 0,007
	kg/h	1,3 - 2,0	1,3 - 2,4	1,3 - 3,1
	kg	14	14	16
	h	10 - 7	10 - 6	10 - 5
	m³	200	240	300
	mm	H 600 x L 600 x P 680		
	v/Hz	230/50		
	W	120		
	Ø mm	80		
	kg	100		
		Inox AISI 304		
		NO		
		A+		
		OPTIONAL:		
		Telecomando		
		WI-FI + assistenza remoto		
		Cornice 3/4 lati		
		SI		
		Termoregolatore		
		Piedistallo		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Piedistallo alto 40 cm da terra
Pedestal at a height of 40 cm
from floor level
Piédestal haut 40 cm du sol
La altura del pedestal desde
el suelo es de 40 cm



Termoregolatore
Thermo Regulator
Thermo Regulateur
Termorregulador



Canalizzazione
Channelling
Canalisation
Canalización

Cornice decorativa disponibile
a richiesta in tutti i colori RAL
Decorative frame available
on request in all RAL colours
Cadre décoratif disponible
sur demande dans toutes les couleurs RAL
Marco decorativo disponible
a petición todos los colores RAL



esempio: grigio
example: grey
exemple: gris
ejemplo: gris



esempio: rosso
example: red
exemple: rouge
ejemplo: rojo

Crystal i_{nc}erto



Crystal inserto

	10 Min.-Max	12 Min.-Max	14 Min.-Max
 kW	5,5 - 9,9	5,5 - 11,6	5,5 - 14,5
 kW	4,9 - 8,7	4,9 - 10,3	5,0 - 13,0
 %	89 - 88	89 - 88	92 - 87
 %	0,013 - 0,010	0,040 - 0,013	0,022 - 0,007
 kg/h	1,3 - 2,0	1,3 - 2,4	1,3 - 3,1
 kg	14	14	16
 h	10 - 7	10 - 6	10 - 5
 m³	200	240	300
 mm	H 600 x L 600 x P 680		
 v/Hz	230/50		
 W	120		
 Ø mm	80		
 kg	100		
	Inox AISI 304		
	NO		
	A+		
	OPTIONAL:		
	Telecomando		
	Wi-Fi + assistenza remoto		
	Cornice 3/4 lati		
	SI		
	Termoregolatore		
	Piedistallo		
	Vetro oscurato		

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Piedistallo alto 40 cm da terra
Pedestal at a height of 40 cm
from floor level
Piédestal haut 40 cm du sol
La altura del pedestal desde
el suelo es de 40 cm



Termoregolatore
Thermo Regulator
Thermo Regulateur
Termorregulador



Canalizzazione
Channelling
Canalisation
Canalización



Cornice decorativa disponibile
a richiesta in tutti i colori RAL
Decorative frame available
on request in all RAL colours
Cadre décoratif disponible
sur demande dans toutes les couleurs RAL
Marco decorativo disponible
a petición todos los colores RAL



Sistema
estraibile
Pull system
Système
extractible
Sistema
extraíble



esempio: nero
example: black
exemple: noir
ejemplo: negro



esempio: rosso
example: red
exemple: rouge
ejemplo: rojo

Giulia



Giulia

	24 Min.-Max
 kW	8,7 - 23,9
 kW	1,7 - 3,6
 kW	6,5 - 17,9
η %	94 - 89,6
 kg/h	1,8 - 4,9
 kg	45
 h	25 - 9,2
 m³	550
 mm	H 1570 x L 800 x P 610
 v/Hz	230/50
 W	100
 Ø mm	80
 kg	180
	Inox AISI 304
	SI
	A+
OPTIONAL:	
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	Ventilazione frontale
	Vetro oscurato

IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

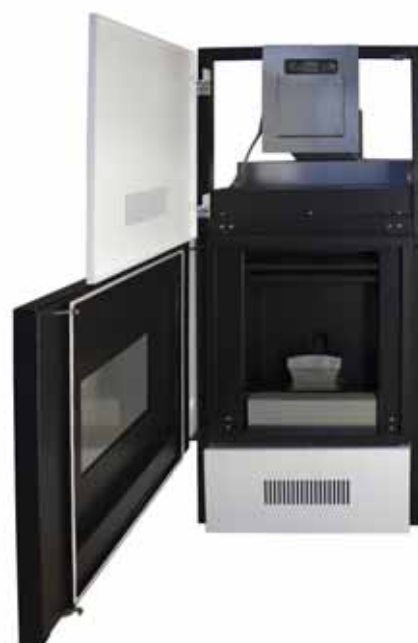
- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



nero
black
noir
negro

Gloria



Gloria

	24 Min.-Max
 kW	8,7 - 23,9
 kW	1,7 - 3,6
 kW	6,5 - 17,9
η %	94 - 89,6
 kg/h	1,8 - 4,9
 kg	45
 h	25 - 9,2
 m³	550
 mm	H 1180 x L 580 x P 640
 v/Hz	230/50
 W	100
 Ø mm	80
 kg	180
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	piastra di protezione

IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles

 beige

 rosso
red
rouge
rojo

 bianco
white
blanc
blanco

 nero
black
noir
negro



Elisabetta



Elisabetta

	26 Min.-Max
kW	5,2 - 25,7
kW	1,5 - 3,5
kW	3,2 - 19,6
η %	95 - 92
kg/h	1,1 - 5,3
kg	42
h	38 - 8
m³	570
mm	1234 x 617 x 559
v/Hz	230/50
W	160
Ø mm	100
kg	190
	Inox aisi304
	Braciare autopulente
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	piastra di protezione
	Ventilazione frontale

IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

GB

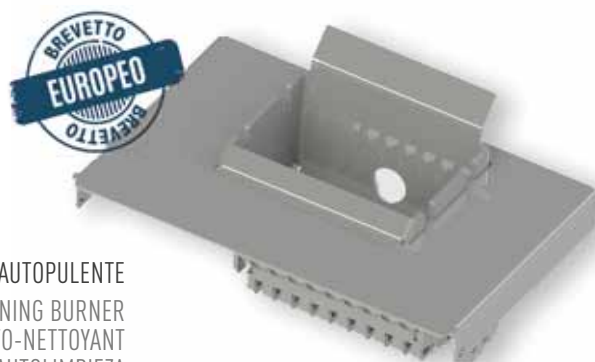
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTAT
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA



BRACIERE AUTOPULENTE
SELF-CLEANING BURNER
BRULEUR AUTO-NETTOYANT
QUEMADOR DE AUTOLIMPIEZA

Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



Chiara



Chiara

	29 Min.-Max
kW	7 - 28
kW	1,7 - 3,9
kW	5,3 - 24,1
η %	91 - 87,8
kg/h	1,5 - 6,4
kg	60
h	40 - 9,4
m³	580
mm	H 1380 x L 580 x P 640
v/Hz	230/50
W	100
Ø mm	80
kg	190
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	piastra di protezione

IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



beige



rosso
red
rouge
rojo



bianco
white
blanc
blanco



nero
black
noir
negro



Hydro



Hydro

	24 Min.-Max
 kW	8,7 - 23,9
 kW	1,7 - 3,6
 kW	6,5 - 17,9
η %	94 - 89,6
 kg/h	1,8 - 4,9
 kg	45
 h	25 - 9,2
 m³	550
 mm	H 1180 x L 580 x P 640
 v/Hz	230/50
 W	100
 Ø mm	80
 kg	180
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	piastra di protezione

IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT

ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles




rosso
red
rouge
rojo

Hydro 32



Hydro 32

	32 Min.-Max
 kW	7 - 28
 kW	1,7 - 3,9
 kW	5,3 - 24,1
η %	91 - 87,8
 kg/h	1,5 - 6,4
 kg	60
 h	40 - 9,4
 m³	580
 mm	H 1380 x L 580 x P 640
 v/Hz	230/50
 W	100
 Ø mm	80
 kg	190
	Inox AISI 304
	SI
	A+
	OPTIONAL:
	Telecomando
	WI-FI Smartphone
	piastra

IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

GB

- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT

ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



rosso
red
rouge
rojo

Futura 35



Futura 35

	35 Min.-Max
 kW	9,8 - 34,5
 kW	9 - 31,6
 kW	91,7 - 91,6
 %	0,052
 kg/h	2,0 - 7,0
 kg	60
 h	30 - 8,5
 m³	750
 mm	H 1360 x L 880 x P 820
 v/Hz	230/50
 W	115
 Ø mm	100
 kg	240
	Inox AISI 304
	Compattatore Ceneri
	Braciare autopulente
	A+
OPTIONAL:	
	Serbatoio Extra 300 kg

IT

- CONTROLLO FLUSSO ARIA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

GB

- AIR FLOW CONTROL
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

FR

- CONTRÔLE DU FLUX D'AIR
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

ES

- CONTROL DE FLUJO DE AIRE
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA

COMPATTATORE CENERI
SISTEMA AUTOPULENTE
COMPACTOR OF ASHES
SELF-CLEANING SYSTEM
COMPACTEUR DE CENDRES
SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE
COMPACTADOR DE CENIZA
SISTEMA DE AUTOLIMPIEZA



Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



bianco
white
blanc
blanco



G55



G55

	55 Min.-Max
kW	18 - 59
kW	12,3 - 51
%	88 - 86
%	0,019 - 0,014
kg/h	3,75 - 12,3
kg	250
h	66 - 20
m³	1200
mm	H 1710 x L 1670 x P 1090
v/Hz	230/50
W	150
Ø mm	100
kg	430
	-
	NO
	-
OPTIONAL:	
	WI-FI + assistenza remoto
	Canalizzazione

IT

GENERATORE DI CALORE 55 KW CANALIZZABILE

Ideale per officine e laboratori da 300 a 500 m².

Unica nel suo genere: funziona automaticamente con accensione e spegnimento programmabili settimanalmente.

Non necessita di canna fumaria da 200 mm.

Tramoggia da 250 Kg

di pellet già di serie.

Braciore in inox e vetro d'ispezione presenza fiamma.

GB

HEAT GENERATOR 55 KW DUCTABLE

Ideal for workshop and laboratory spaces from 300 to 500 m².

A unique stove with automatic programmable ignition and shut-down on a weekly basis.

A 200 mm chimney flue

is not required.

Standard 250 kg pellet feed hopper.

Stainless steel brazier and flame inspection port.

FR

GÉNÉRATEUR DE CHALEUR 55 KW GAINABLE

Idéal pour les ateliers et

les laboratoires de 300 à 500 m².

Unique: il fonctionne et s'éteint automatiquement avec programmable hebdomadaire.

Il ne nécessite pas de tube de fumée 200 mm.

Trémie 250 kg de pastilles sont en série.

Grille en acier inoxydable

et verre de contrôle

de présence de flamme.

ES

GENERADOR DE CALOR 55 KW

CANALIZABLE

Ideal para talleres y laboratorios de 300 a 500 m².

única, funciona automáticamente con puesta en marcha programable y paro semanal.

No requiere tubo de humos de 200 mm tolva de 250 kg

de pellets de serie rejilla de acero inoxidable

mirilla presencia de llama.

Colori disponibili
Colours available
Couleurs disponibles
Colores disponibles



rosso
red
rouge
rojo
RAL 3003

BBQ

BARBECUE A PELLET
BARBECUE A GRANULÉ



A+

CUOCE PERFETTAMENTE: CARNE, PESCE, VERDURE, PIZZA CON UNA COTTURA IDEALE E OMOGENEA
SUBITO PRONTO ALL'USO - TRASPORTABILE GRAZIE ALLE COMODE RUOTE

FULLY COOKED MEAT, FISH, VEGETABLES, PIZZA COOKING WITH AN IDEAL AND UNIFORM
NOW READY - MOBILE THANKS TO COMFORTABLE WHEELS

CUIT PARFAITEMENT DE VIANDE, POISSON, LÉGUME ET PIZZA AVEC UNE CUISSON IDÉALE ET HOMOGÈNE
RAPIDEMENT PRÊS À L'UTILISATION - TRANSPORTABLE À L'AIDE DE PRATIQUE ROUE

COCINA MUY BIEN: CARNE, PESCADO, VERDURAS, PIZZA COCCION IDEAL Y UNIFORME
LISTO Y PORTÁTIL GRACIAS A LAS RUEDAS CÓMODO

BBQ

	kW	6,3
	kW	5
	%	4
	mm	H 1200 x L 1100 x P 560
	v/Hz	230/50
	W	60
		Inox AISI 304

BRUCIATORE IN INOX
STAINLESS STEEL BURNER
CREUSER EN INOX
BRASERO EN INOX
TERMOREGOLATORE DIGITALE
A 5 VELOCIT
DIGITAL TEMPERATURE
CONTROLLER 5 SPEED
THERMORÉGULATEUR
DIGITALE 5 VITESSE
TERMORREGULADOR
DIGITAL CON 5 VELOCIDAD



PARTICOLARE DEL SERBATOIO (5 KG DI PELLET)
PARTICULAR OF THE TANK (5 KG PELLET)
PARTICULARITÉ DU RÉSERVOIR (5 KG DE GRANULÉ)
PARTICULAR DEL DEPÓSITO (5 KG DE PELLETS)



BBQ È DOTATO DI COPERCHIO
BBQ IS EQUIPPED WITH A COVER
BBQ ET MENU DE COUVERCLE
BBQ ESTÁ EQUIPADO CON UNA TAPA

accessori

accessories - accessoires - accesorios

MODELLO - MODEL - MODÈLE - MODELO	BABY 5	MONICA	BABY 7	SLIM	DECA	FIAMMA	SOFIA	ATMOSFERA	CARMEN	CRYSTAL STYLE
 TELECOMANDO - REMOTE CONTROL TÉLÉCOMMANDE - MANDO A DISTANCIA	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 GRIGLIA PER PROTEZIONE MANI - HAND PROTECTION GRID GRILLE DE PROTECTION MAINS - REJILLA PARA PROTEGER MANOS	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 RESISTENZA QUARZO - QUARTZ RESISTANCE RÉSISTANCE AU QUARTZ - RESISTENCIA AL CUARZO	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 WI-FI	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 CANALIZZAZIONE - CHANNELLING CANALISATION - CANALIZACIÓN										
 PIASTRA PROTEZIONE - PROTECTION PLATE PLAQUE DE PROTECTION - PLACA DE PROTECCION	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 TERMOREGOLATORE - THERMO REGULATOR THERMO REGULATEUR - TERMORREGULADOR										
 PIEDISTALLO - PEDESTAL PIÉDESTAL - PEDESTAL										
 CORNICE - FRAME CADRE - MARCO										
 SEPARATORE D'IMPIANTO - SYSTEM SEPARATOR SÉPARATEUR DE SYSTÈME - SEPARADOR DE SISTEMA										
 KIT ACS										
 TERMOACCUMULATORE - THERMO ACCUMULATOR THERMO ACCUMULATEUR - TERMOR ACCUMULATOR	COMBI 1									
 TERMOACCUMULATORE - THERMO ACCUMULATOR THERMO ACCUMULATEUR - TERMOR ACCUMULATOR	COMBI 2									

69

	Stufe a pellet - Pellet stove - Poêle à granulés - Estufa de pellets
	Sistema ad aria ventilata - Ventilated air system - Système d'air ventilé - Sistema de aire ventilada
	Sistema ad aria canalizzata - Canalized air system - Système d'air pulsé - Sistema de aire por conductos
	Sistema idro - Hydro system - Système hydro- Sistema hidro
	Potenza termica introdotta - Heat outputs - Puissances calorifique - Potencia calorífica
	Potenza resa in riscaldamento - Heating output power - Puissance de sortie de chauffage - Potencia de salida de la calefacción
	Potenza resa acqua - Water heat outputs - Puissance calorifique de l'eau - Potencia de salida del agua
	Rendimento - Income - Revenu - Ingresos
	Emissioni - Emissions - Émissions - Emisión
	Consumo stimato - Estimated consumption - Consommation estimée - Consumo estimado
	Capacità serbatoio - Tank capacity - Capacité du réservoir - Capacidad del tanque
	Autonomia - Autonomy - Autonomie - Autonomía
	Volume di riscaldamento - Heating volume - Volume de chauffage - Volumen de calefacción
	Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Dimensiones
	Alimentazione - Power source - Alimentation électrique - Alimentación de energía
	Assorbimento elettrico - Electrical absorption - Absorption électrique - Absorción eléctrica
	Diametro scarico dei fumi - Flue gas discharge - Décharge de gaz de combustion - Descarga de gases de combustión
	Peso (kg) - Weight (kg) - Poids (kg) - Peso (kg)
	Braciere - Brazier - Braser - Braser
	Cassetto ceneri - Ash drawer - Tiroir à cendres - Cajón de cenizas
	Braciere autopulente - Auto Cleaning Brazier - Braser autonettoyant - Braser de auto-limpieza
	Classe di efficienza energetica - Energy efficiency class - Classe d'efficacité énergétique - Clase de eficiencia energética
	Telecomando - Remote control - Télécommande - Mando a distancia
	Modulo WI-FI - WI-FI module - Module WI-FI- Módulo WI-FI
	Piastra di protezione - Protective plate - Plaque de protection - Placa protectora
	Canalizzazione - Channelling - Canalisation - Canalización

Le immagini dei prodotti sono puramente rappresentative.
Immagini , colori e dati tecnici sono soggetti a modifiche e cambiamenti senza alcun avviso da parte dell'Azienda.
Product images are purely for illustration.
Images, colours and specifications are subject to change and can be altered without prior notice by company.
Les photos de produits sont seulement représentatives.
Images, couleurs et spécifications sont sujets à changement et être modifiées sans préavis par la Société.
Las imágenes de los productos son sólo representaciones.
Imágenes, colores y datos técnicos pueden estar sujetos a modificaciones y cambios sin preaviso por parte del fabricante.

il calore da noi è di casa



Via Palazzolo, 146
25031 CAPRIOLO (BS) ITALY

+39. 030 7471213

+39. 030 7472064

info@stufepellet-tsp.it

www.stufepellet-tsp.it

